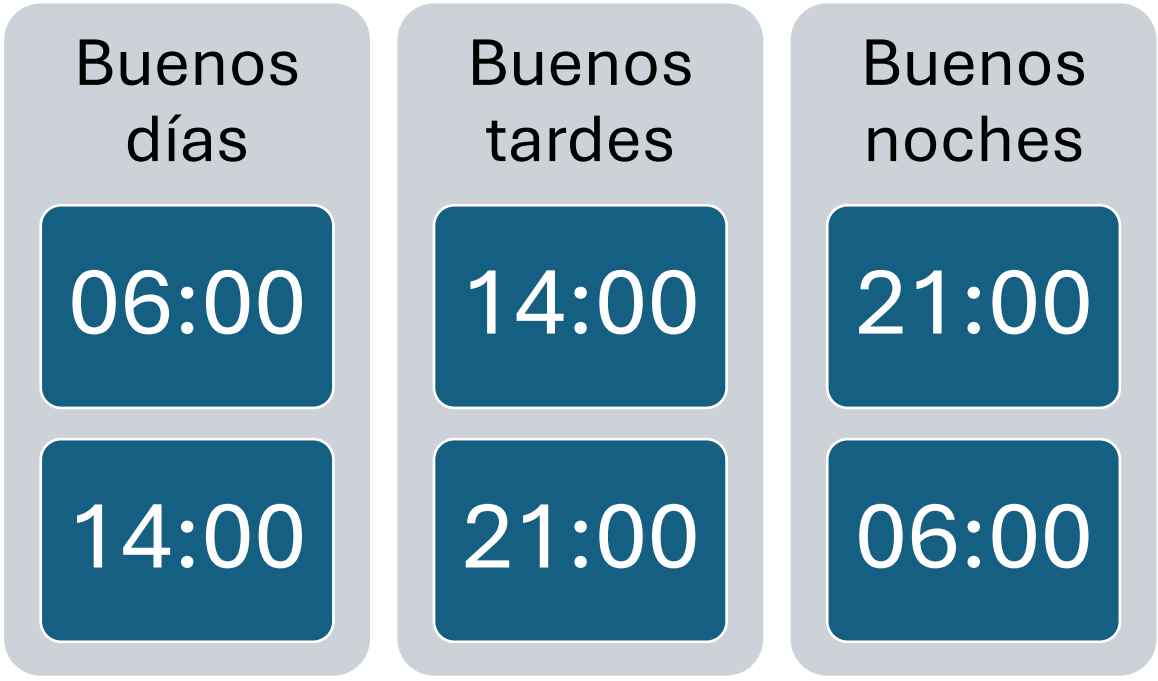
El orden del día – De dagindeling

Wat valt je op aan de dagindeling van Spanjaarden in vergelijking met de onze?



Kan je afleiden wat de volgende begroetingen zijn in het Spaans? Schrijf ze op.

Goeiemorgen	
Goeiemiddag	
Goeienavond	

Bekijk de klokjes nog eens goed en vul aan.

Tot hoe laat zeggen de Spanjaarden nog ‘goeiemorgen’?

Tot hoe laat zeggen ze ‘goeiemiddag’?

Vanaf wanneer beginnen ze pas ‘goeienavond’ te zeggen?

Leidt de Spaanse woorden voor ‘ochtend’, ‘middag’ en ‘avond’ af en zet ze op de juiste plaats in het schema.

Nederlands	ochtend	middag	namiddag	avond	nacht
Spaans					

Vul de Nederlandse vertalingen aan mét de lidwoorden.

La mañana	
La tarde	
La noche	

Spaanse lidwoorden: un of una / el of la

Onbepaald lidwoord	**un**	mannelijk	***Bepaald lidwoord***	**el**	mannelijk
	una	vrouwelijk		**la**	vrouwelijk

Hoe weten we welke woorden mannelijk of vrouwelijk zijn?

Dit is soms ook moeilijk in het Nederlands.

Je moet ze memoriseren, maar er zijn wel richtlijnen.

- Woorden op **-o** zijn ‘vaak’ mannelijk, bv. el acento (het accent), el mundo (de wereld), el alfabeto (het alfabet), …
- Woorden op **-a** zijn ‘vaak’ vrouwelijk, bv. la señora (de dame), la mañana, …
- Woorden die eindigen op LONERS (-l, -o, -n, -e, -r, -s) zijn vaak mannelijk.
- Woorden die eindigen op DIANZA (-d, -ian, -z, -a, -cíon of -síon) zijn vaak vrouwelijk.

Uitzonderingen:

- Bv. mannelijke woorden op **-a**:
  - Griekse oorsprong: el problema (het probleem), el planeta (de planeet), el sistema (het systeem), el tema (het thema/onderwerp), el programa (het programma), …
  - Verkorte versies van langere woorden: el día (de dag), el tranvía (de tram), el sofá (de sofa), …
  - Genderneutrale beroepen of personen: el dentísta / la dentísta (de tandarts/tandartse), el artísta / la artísta (de kunstanaar/kunstenares), …